



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Sayaluca Cadempino Lugano **A**  
**CLUB 2** Buix **A**

Lieu / Ort **Cadempino** Date / Datum **27.05.2018**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:00** End / Ende **18:10**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SC301**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft \_\_\_\_\_  
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft \_\_\_\_\_  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal \_\_\_\_\_  
 Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer **89**  
 Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_  
 Surname / Name No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_  
 Forename / Vorname Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **211408** **BERNASCONI Roberta**  
 Official scorer Marqueur **209294** **FUCHS POZZI Edith**

Referee 1 Arbitre 1 **2274** **BAUMGARTNER Sandro**  
 Referee 2 Arbitre 2 **20821** **RÖMER Jonathan**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

**FINAL**

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>6</b>

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	
--------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>CAPTAIN 1</b> _____ Signature / Unterschrift / Firma	
--------------------------------	----------	----------	--	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> _____ Signature / Unterschrift / Firma	
-------------------------------	----------	----------	--	--

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. \_\_\_\_\_

**1 Sayaluca Cadempino**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
30	C	MURI Marcel	96404	08:50	17	11	1								14:02	7	2	16:02	A
17	A	MELI Raffaele	203239	17:21	7	85	2								24:45	6	2	26:45	H
1	G	POZZI Brendan	208079	20:29	30	85	3								29:03	17	2	31:03	A
39	G	BAY Roy	99215	27:23	TS	6	4								36:43	8	2	38:43	A
8		LEIDI Martino	40237	33:53	37	28	5								38:25	11	2	39:45	H
85		BERNASCONI Daniel	207459	48:14	37		6								50:36	6	2	51:08	Q
7		BERSIER Andrea	99253	58:07	85		7												
12		BARDOCCI Riccardo	209440	59:33	6	85	8												
TS		EISENRING Fabrice	205217	59:51	85	99	9												
6		KAUFFMANN Matteo	211405																
28		SUNDERMANN Davide	99291																
37		BIALIK Stefan	2307																
11		FALCONI Gabriele	209336																
99		ROSSETTI Noe	214231																

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **202675**

**COACH** BARBERIS Gracco

**2 Buix**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	00:17	28	10	1								04:26	87	2	06:26	B2
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	02:25	18	21	2								15:32	TS	2	17:21	G1
31	G	COURBAT Théo	209287	28:42	23	87	3								22:15	21	2	24:15	D
69	G	CRAMATTE Tom	205244	39:45	89	TS	4								27:23	21	2	27:23	G1
21		CALABRIA Anthony	208120	51:08	89	TS	5												
10		ROUECHE Terry	205002	54:57	18	16	6												
28		CRAMATTE Noé	204292																
88		BONATI Lucas	208129																
89		MAILLARD Tanguy	202637																
TS		POUILLY Arthur	204007																
18		HOULMANN Joris	214156																
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668																

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **30070**

**COACH** FRIDEZ Johann

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>
08:50	17	11	1				
17:21	7	85	2				
20:29	30	85	3				
27:23	TS	6	4				
33:53	37	28	5				
48:14	37		6				
58:07	85		7				
59:33	6	85	8				
59:51	85	99	9				

TOTAL **9**

TIME OUT

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>
00:17	28	10	1				
02:25	18	21	2				
28:42	23	87	3				
39:45	89	TS	4				
51:08	89	TS	5				
54:57	18	16	6				

TOTAL **6**

TIME OUT

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:02	7	2	16:02	A
24:45	6	2	26:45	H
29:03	17	2	31:03	A
36:43	8	2	38:43	A
38:25	11	2	39:45	H
50:36	6	2	51:08	Q

TOTAL **12 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:26	87	2	06:26	B2
15:32	TS	2	17:21	G1
22:15	21	2	24:15	D
27:23	21	2	27:23	G1

TOTAL **8 min**